

Aerial Amplifier

Art.no 38-8750 Model VTW-30

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety



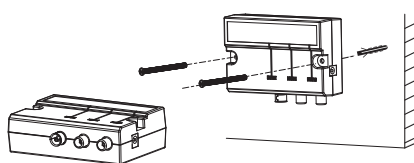
This product is intended for indoor use only.



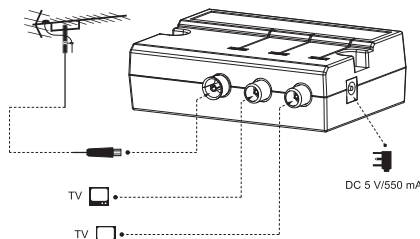
Note:

- Never subject the product to high temperature, dust, heavy vibration, impacts, humidity or moisture.
- Never try to open the product, repair or modify it in any way.
- Unplug the mains adapter from the wall socket if there is a thunderstorm.

Installation



1. Place the aerial amplifier on a flat surface or fasten it to a wall using suitable fasteners for the mounting surface.



2. Connect the cable from the aerial to the socket on the aerial amplifier labelled INPUT.
3. Connect your TV sets to the the sockets labelled OUT-1/OUT-2.
4. Connect the included mains adapter to the power input socket on the aerial amplifier and to a 230 V wall socket.

Care and maintenance

Clean the product using a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

Gain	2 × 15 dB
Frequency range	40–790 MHz (channel 2–60), VHF/UHF/FM
Power supply	5 V DC, 550 mA

Antennförstärkare

Art.nr 38-8750 Modell VTW-30

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet



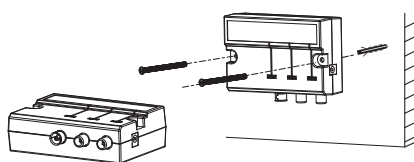
Produkten är endast avsedd för inomhusbruk.



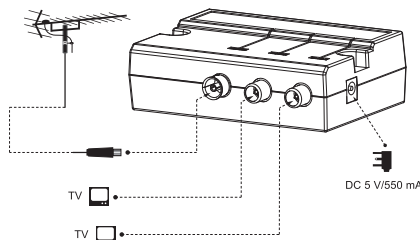
Obs!

- Utsätt aldrig produkten för höga temperaturer, dammig miljö, starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Försök aldrig att öppna produkten, reparera, demontera eller modifiera den på något sätt.
- Dra ut nätadaptern ur vägguttaget om risk för åska föreligger.

Installation



1. Ställ antennförstärkaren på en plan yta eller fäst den på väggen med en för underlaget lämplig fästmetod.



2. Anslut inkommande antennkabel till ingången märkt INPUT på antennförstärkaren.
3. Anslut TV-apparaterna till utgångarna märkt OUT-1/OUT-2.
4. Anslut den medföljande nätadaptern till förstärkaren och till ett 230 V-vägguttag.

Skötsel och underhåll

Rengör produkten med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredställande sätt.



Specifikationer

Förstärkning	2 × 15 dB
Frekvensområde	40–790 MHz (kanal 2–60), VHF/UHF/FM
Strömförsörjning	5 V DC, 550 mA

Antenneforsterker

Art.nr. 38-8750 Modell VTW-30

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller om du har spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet



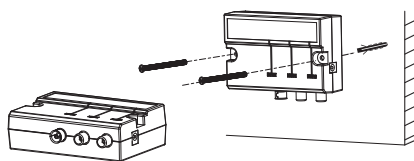
Produktet er kun beregnet til innendørs bruk.



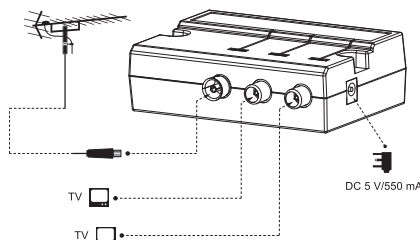
Obs!

- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, fuktighet, støvete omgivelser, sterke vibrasjoner eller støt.
- Forsøk aldri å åpne, reparere, demontere eller modifisere produktet på noe vis.
- Ved fare for tordenvær skal strømadapteren trekkes ut av strømuttaket.

Installasjon



1. Plasser antenneforsterkeren på en plan flate eller fest den til veggen med et festemiddel som egner seg for det aktuelle underlaget.



2. Koble den innkommende antennekabelen til inngangen merket INPUT på forsterkeren.
3. Koble TV-apparatet til utgangen merket OUT-1/OUT-2.
4. Koble den medfølgende strømadapteren til forsterkeren og en 230 V stikkontakt.

Vedlikehold

Rengjør produktet med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsemidler eller etsende kjemikalier.

Avfallshåndtering

Symbolet betyr at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder innenfor EØS-området.

For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De vil ta hånd om produktet på en miljømessig tilfredsstillende måte.



Spesifikasjoner

Forsterking	2 × 15 dB
Frekvensområde	40–790 MHz (kanal 2–60), VHF/UHF/FM
Strømforsyning	5 V DC, 550 mA

Antennivahvistin

Tuotenumro 38-8750 Malli VTW-30

Lue koko käyttöohje ja säästä se tulevaa käyttöä varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus



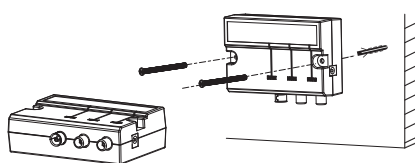
Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.



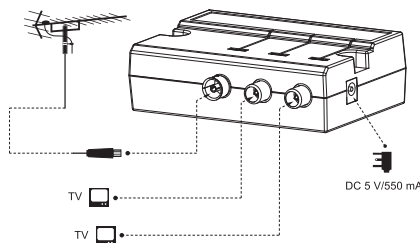
Varoitus!

- Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, pölylle, tärinälle, iskuille, kosteudelle tai vedelle.
- Älä avaa, korjaa, pura tai muokkaa laitetta millään tavalla.
- Irrota muuntaja pistorasiasta, jos ilmassa on ukkosta.

Asentaminen



1. Aseta antennivahvistin tasaiselle pinnalle tai kiinnitä se seinälle.



2. Liitä antennijohto antennivahvistimen sisään-tuloon INPUT.
3. Liitä televisiot liitäntöihin OUT-1/OUT-2.
4. Liitä mukana tuleva muuntaja antennivahvistimeen ja 230 V:n pistorasiaan.

Huolto ja ylläpito

Pyyhi laite kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä kemikaaleja.

Kierrättäminen

Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen seassa. Tämä koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä hävittämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrätettäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



Tekniset tiedot

Vahvistus	2 × 15 dB
Taajuusalue	40–790 MHz (kanavat 2–60), VHF/UHF/FM
Virransyöttö	5 V DC, 550 mA

Antennenverstärker Installation

Art.Nr. 38-8750 Modell VTW-30

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheitshinweise

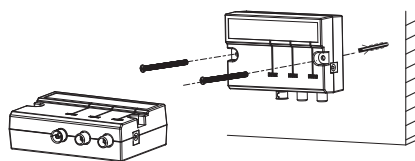


Nur für den Innenbereich geeignet.

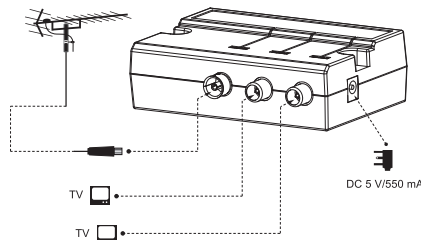


Warnung:

- Das Gerät niemals hohen Temperaturen, staubiger Umgebung oder starken Erschütterungen aussetzen.
- Niemals versuchen, das Produkt zu öffnen, zu reparieren oder anderweitig Änderungen vorzunehmen.
- Bei Gewitterrisiko das Netzteil aus der Steckdose ziehen.



1. Den Antennenverstärker auf einer ebenen Fläche aufstellen oder mit einer für das Wandmaterial geeigneten Befestigungsmethode an der Wand montieren.



2. Das zuführende Antennenkabel an die Buchse am Antennenverstärker anschließen, über der INPUT steht.
3. Die Fernsehgeräte an die Buchsen anschließen, über denen OUT-1/OUT-2 steht.
4. Das mitgelieferte Netzteil an den Antennenverstärker sowie eine 230 V-Steckdose anschließen.

Pflege und Wartung

Das Produkt mit einem feuchten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Lösungsmittel.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling geben, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die örtlichen Recycling- und Sammelstationen nutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

Verstärkung	2 × 15 dB
Frequenzbereich	40–790 MHz (Kanäle 2–60), VHF/UHF/UKW
Stromversorgung	5 V DC, 550 mA